

*Ci-dessous un communiqué du Comité Tibétain de Solidarité <http://www.stoptibetcrisis.net/>. Pour rappel ce comité a été créé juste après le début des événements au Tibet en mars par le Kashag -conseil des ministres- et le parlement tibétain en exil.*

*A propos du passage de la flamme olympique au Tibet, il y a eu des "fuites" indiquant que le CIO se préparerait à faire face à l'annonce de décès lors de cet événement. Il aurait d'ores et déjà préparé un texte indiquant qu'il regrettait ceci et adressait toutes ses condoléances aux familles des victimes... !*

*Tashi Delek*

*Emmanuelle  
Drôme Ardèche - Tibet*

---

## Conséquences dues au passage de la flamme olympique à travers le plateau tibétain

Selon les médias internationaux, peu de temps après que le gouvernement chinois ait décidé de porter la flamme olympique au sommet du mont Everest, ils ont emmené un groupe de médias internationaux sur le site et incidemment, la deuxième flamme olympique est arrivée au Tibet.

Les autorités ont placé d'immenses restrictions dans les régions du Tibet où passe la route de la flamme. Suite au lourd déploiement de l'armée chinoise, de nombreux Tibétains ont été arrêtés. En outre, chaque ménage tibétain a été forcé à hisser le drapeau national chinois sur le toit de sa maison. Les Chinois ont également sélectionné quelques Tibétains pour prendre la parole devant les médias internationaux, en tant que porte parole, et ces intervenants sont formés à quoi dire et quoi ne pas dire.

Comme nous l'avons déjà indiqué dans nos communiqués de presse, de nombreux Tibétains ont été arrêtés et tués en raison de la répression violente et brutale de la Chine contre les manifestants pacifiques tibétains. En outre, si la flamme olympique passe par le Tibet, ce sera sans aucun doute une immense insulte et le mépris des Tibétains qui endurent une répression extrême et une torture mentale et physique. Ceci équivaldra à ajouter du sel à leurs blessures qui affectent profondément leurs sentiments.

Jampa Phuntsok, le gouverneur de la région autonome du Tibet (TAR), dans sa déclaration à la presse étrangère du 9 avril 2008, a déclaré: "Je ne doute pas qu'ils (les Tibétains) créent des troubles lors du relais de la flamme au Tibet." Il a en outre mis en garde que "Nous allons, sans doute, traiter ces personnes sévèrement .... nous ne serons pas miséricordieux". De sa déclaration, deux choses sont très claires:

1. Les autorités chinoises sont sûres que des manifestations auront lieu à cette occasion, et
2. Ils sont également déterminés à mettre fin aux protestations le plus impitoyablement. Par conséquent, la situation réelle sur le terrain sera complètement en contradiction avec l'esprit olympique. Le gouvernement chinois va créer une atmosphère tellement stricte et étouffante que les Tibétains, qui sont déjà sous des conditions similaires à une loi martiale, vont souffrir encore plus de la répression, de la domination et de la tension.

Le Parlement tibétain en exil et l'administration centrale tibétaine ne se sont jamais opposés aux Jeux Olympiques de Pékin, mais conformément à l'esprit olympique et pour prévenir d'autres pertes directes de vies humaines précieuses, nous demandons instamment, une fois de plus, au Comité international olympique et aux organisations qui lui sont rattachées de reconsidérer le passage de la flamme au Mont Everest et à l'intérieur du Tibet. Si des vies sont perdues parce que le CIO n'aura pas reconsidéré leur position, le CIO et les organisations qui lui sont rattachées seront les seuls responsables

Comité Tibétain de Solidarité (Kashag et Parlement Tibétain en Exil).

*Traduction Marie H. (DA-T)*



བོད་གཞུང་མང་པོ་དྲུག་ལས་འགུལ་ཚོགས་ཚུངས།  
**TIBETAN SOLIDARITY COMMITTEE**  
(Central Tibetan Administration)

For Immediate Press Release

April 28, 2008

*Consequences Befalling the Passing of the Olympic Torch through the Tibetan Plateau*

According to international media, shortly after Chinese government decided to carry the Olympic torch on the top of Mount Everest, they took group of international media to the site and incidentally, the second Olympic flame arrives in Tibet.

Authorities have placed immense restriction in areas of Tibet where the torch route lies. Following a heavy deployment of Chinese armies, many Tibetans have been arrested. In addition, each Tibetan household has been forced to hoist Chinese national flag on the rooftop. Chinese have also chosen few selective Tibetans to speak to the international media as their spokes person and these speakers are trained what to say and what not to say.

As previously stated in our press release, many Tibetans have been killed and arrested due to China's brutal and violent suppression of peaceful Tibetan demonstrators. Moreover, if the Olympic torch passes through Tibet, it will undoubtedly be an immense insult and disrespect to the Tibetans, who are enduring extreme repression, mental and physical torture. It will be akin to adding salt to their wounds which will deeply hurt their sentiments.

Jampa Phuntsok, Governor of Tibet Autonomous Region (TAR), in his statement to foreign press on April 9 2008 said "I don't doubt they (Tibetans) will create trouble during the torch relay in Tibet." He further went on to warn that "We will without doubt deal with these persons severely.... we will not be merciful." From his statement, two things are very clear:

1. The Chinese authorities are sure that protests will occur on that occasion, and
2. They are equally determined to put down the protests most ruthlessly. Therefore, the actual situation on the ground will be completely in contradiction with the Olympic spirit. The Chinese government will create such a strict and suffocating atmosphere that the Tibetans, who are already under a martial law like condition, will suffer further repression, subjugation and tension.

The Tibetan Parliament-in-exile and Central Tibetan Administration has never opposed Beijing Olympic Games; however, in complying with Olympic spirit and to prevent further direct losses of precious human lives, we once again, urge International Olympic Committee and related organizations to reconsider taking the Olympic torch up to Mount Everest and inside Tibet. If direct lives are lost due to IOC's failure to reconsider their stance, the IOC and related organized will be the sole responsible.

**Tibetan Solidarity Committee**